

Pracownia Dialektologiczna
i Zakład Lingwistyki Antropologicznej
Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu

Poznańskie Towarzystwo Przyjaciół Nauk
– Komisja Językoznawcza

Język w regionie – region w języku III Program konferencji

Poznań, 22–23 listopada 2018 r.

CZWARTEK, 22 listopada 2018 r.

Poznańskie Towarzystwo Przyjaciół Nauk, ul. Mielżyńskiego 27/29

9.00 Otwarcie Konferencji

9.20-10.50 Obrady plenarne

Prof. dr hab. Helena Grochola-Szczepanek (IJP PAN, Kraków), *Rola metadanych w badaniach korpusowych na przykładzie Korpusu spiskiego*

Prof. dr hab. Katarzyna Sicińska (UŁ), *Polszczyzna kresowa, regiolekt kresowy, język polski na Białorusi i Ukrainie – o nazewnictwie odmian języka polskiego na dawnych Kresach Wschodnich*

Doc., k.f.n. Sergiej Skorwid (Rosyjski Państwowy Uniwersytet Humanistyczny, Moskwa), *Rosyjskie regionalizmy syberyjskie w innosłowiańskich gwarach przesiedleńczych w azjatyckiej części Rosji*

10.20-10.50 Dyskusja

10.50-11.30 Przerwa

Institut Filologii Polskiej UAM, ul. Fredry 10 (do końca konferencji)

11.30-13.00 Obrady w sekcjach (2 sekcje: referat 20 min., dyskusja po referatach 30 min.)

Sekcja A (Salon Mickiewicza pod Kopułą)

Prof. dr hab. Anna Mlekołaj (PPWSZ, Nowy Targ), *Miejsce i rola gwary w edukacyjnym projekcie „Nasze dziedzictwo”*

Prof. dr hab. Irena Jaros (UŁ), *Czy słowik śpiewa w chęchach?, czyli kilka słów o regionalizmie (nie tylko?) wielkopolskim*

Lic. Michalina Jusik (UAM), *Leksyka mikropola SWATY na podstawie materiału z wybranych wsi w Wielkopolsce*

Sekcja B (s. 327)

Dr Adam Jaskólski (UW), *Wpływ języka rosyjskiego na system przyimkowy w polskiej gwarze mieszkańców wsi Wierszyna na Syberii*

Mgr Anna Czerwińska-Trzaskoma (UW), *Interferencja w nauczaniu języka polskiego jako obcego użytkowników języka białoruskiego i rosyjskiego – studium przypadku grupowego (raport z badań)*

Dr Błażej Osowski (UAM), *Gwary w Internecie*

13.00-14.00 Panel „Gwary na Facebooku”

14.00-15.00 Przerwa

15.00-16.30 Obrady w sekcjach (2 sekcje: referat 20 min., dyskusja po referatach 30 min.)

Sekcja A (Salon Mickiewicza pod Kopułą)

Dr Wiesław Gliński (IS PAN), *System Informatyczny Atlasu Gwar wschodnio-słowiańskich Białostoczczyzny*

Prof. dr hab. Jolanta Migdał (UAM), dr Agnieszka Piotrowska-Wojaczyk (UAM), *Źródła współczesnego słownictwa regionalnego (na podstawie danych słownikowych)*

Mgr Viktoriia Cherniak (UW), *Świadomość językowa Polaków na przykładzie wsi Wójtowce na Podolu*

Sekcja B (s. 327)

Lic. Aneta Müller (UAM), *Wpływ języka niemieckiego na polszczyznę na przykładzie listów gończych I połowy XIX wieku*

Mgr Katarzyna Dulat-Lewicz (UAM), *Umieranie języka – socjolingwistyczne rozważania na przykładzie śląskiej odmiany języka niemieckiego z Wałbrzycha i okolic*

Dr Piotr Bartelik (UZ), *Niemieckie zapożyczenia leksykalne w Wielkim słowniku polsko-kaszubskim E. Gołąbka (tom II, L–O)*

16.30-17.00 Przerwa

17.00-18.30 Obrady w sekcjach (2 sekcje: referat 20 min., dyskusja po referatach 30 min.)

Sekcja A (Salon Mickiewicza pod Kopułą)

Prof. dr hab. Dorota Rembiszewska (IS PAN), dr hab. Kazimierz Sikora (UJ), *Nazwiska rodowe ludności z Wielkopolski z materiałów Jana Karłowicza jako źródło informacji o społeczności lokalnej*

Dr Marcin Kojder (UMCS), *Historyczne pogranicze polsko-wschodniosłowiańskie w świetle antropimii unitów chełmskich*

К.ф.н. Тетяна Ястремська (ІУ НАН України, Львів), *Семантична опозиція верх – низ: прислівники в говорах української мови*

Sekcja B (s. 327)

Dr hab. Lechosław Jocz (AJzP w Gorzowie Wlkp.), *Opozycja */u/ : */u:/ w gwarze Boru i Jastarni*

Mgr Bartosz Juszcak (UWr), *Lwowski bałak a gwara warszawska (próba zestawienia)*

М.н.с. Галина Сікора (ІУМ НАН України, Київ), *Польські впливи у фонетичній системі сучасного львівського мовлення*

PIĄTEK, 23 listopada 2018 r.

9.00-10.30 Obrady w sekcjach (2 sekcje: referat 20 min., dyskusja po referatach 30 min.)

Sekcja A (Salon Mickiewicza pod Kopułą)

Prof. zw. dr hab. Anna Piotrowicz (UAM), prof. dr hab. Małgorzata Witaszek-Samborska (UAM), *Pole tematyczne ZABAWA w gwarach miejskich Poznania i Krakowa*

Dr Justyna Kobus (UAM), *Ciemna strona mocy, czyli cioty, duchy, zmary jako ginący element języka i kultury ludowej okolic Gniezna*

Lic. Dorota Stürmer (UAM), *Językoznawcze ujęcie Księcia Szaranka, czyli o przekładzie Małego Księcia Antoine'a de Saint-Exupéry'ego na gwara poznańską*

Sekcja B (s. 327)

Dr Paweł Kowalski (IS PAN), *O derywatach i derywacji w czasopiśmie słoweńskiej mniejszości narodowej „Porabje”*

Prof. dr hab. Anna Kostecka-Sadowa (IJP PAN, Kraków), *Funkcjonowanie przysłówków odprzymiotnikowych na -o, -e w świadomości Polaków zamieszkujących dawne Kresy wschodnie w przekroju pokoleniowym (na przykładzie obwodu lwowskiego)*

Mgr Katarzyna Zagłoba (UAM), *Przyczynek do badań nad polem tematycznym WYPOSAŻENIE DOMU WIEJSKIEGO na pograniczu dialektalnym (Zalesie, pow. poddębicki)*

10.30-11.00 Przerwa

11.00-12.30 Obrady w sekcjach (2 sekcje: referat 20 min., dyskusja po referatach 30 min.)

Sekcja A (Salon Mickiewicza pod Kopułą)

Dr Katarzyna Konczewska (badacz niezależny, Grodno), *Językowy obraz szlachty dawnego powiatu grodzieńskiego*

Dr Katarzyna Sobolewska (IJP PAN, Warszawa), *Język i kultura Warmii i Mazur w zbiorach Archiwum Fonograficznego UAM*

Mgr Natalia Tkaczyk (IS PAN), *Pokucie jako tygiel kulturowy*

Sekcja B (s. 327)

Dr Jowita Niewulis-Grablunas (UAM), *Językowy „mieszmasz” w mowie i piśmie młodzieży litewskiej w Polsce*

Prof. zw. dr hab. Jerzy Sierociuk (UAM), *Z problematyki dokumentowania leksyki gwarowej. Baba w stogu*

Dr Paulina Michalska-Górecka (UAM), dr Błażej Osowski (UAM), *Nazwy istot młodocianych w świetle współczesnej normy*

12.30-13.00 Przerwa

13.00-14.30 Obrady plenarne (Salon Mickiewicza pod Kopułą)

Prof. Dr hab. Lyubov Frolyak (UMCS), *O języku wariantów regionalnych ukraińskiej pieśni ludowej na pograniczu polsko-wschodniosłowiańskim*

Prof. dr hab. Bogumił Ostrowski (UP), *Wzajemne przenikanie się żywiołu polskiego i białoruskiego (i innych) w języku mieszkańców Grodzieńszczyzny*

Prof. dr hab. Tadeusz Lewaszkiewicz (UAM), *Zasługi Heleny Szwejkowskiej w badaniach nad polszczyzną północnokresową*

14.00-14.30 Dyskusja

14.30 Zamknięcie Konferencji